

EL PINO

(Versión o traducción de Juan Berlín)

En el centro del gran bosque
un pinito muy esbelto
crece, crece siempre recto
con sus ramas por doquier.

Ratoncito muy vivillo
se desliza por el musgo:
*-“Buenos días, buen pinito,
Cuán alegre se está aquí”.*

Rana con graciosos brincos
va saltando por el pasto:
*-“Buenos días, buen pinito,
Cuán alegre se está aquí”.*

Conejo olfatea,
va tendiendo las orejas:
*-“Buenos días, buen pinito,
Cuán alegre se está aquí”.*

Ciervo con garboso porte,
Cornamenta roza el cielo:
*-“Buenos días, buen pinito,
Cuán alegre se está aquí”.*

Gotas gordas de rocío;
cae neblina, vienen aguas:
Árbol brinda buen abrigo
como un castillo verde.

Sol bien pronto aparece,
animales se asoman.
Dicen: *-“Gracias, pinito,
buena protección nos diste”.*